

# 香港愛心魔法團

## HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS

獲香港稅務條例第 88 條免繳稅 之 香港慈善團體 (WEF-08-01-2010)

A Recognized charitable entity under Section 88 of Inland Revenue Ordinance (since 8 Jan 2010)

(在香港對本團捐款 100 元或以上之機構或人士可憑收據獲稅務減免)

(Donation over HKD100 can claim tax deduction with our official donation receipts issued)

帶出愛心與關懷 · 建立正確人生觀 · 透過教育和服務創造就業



## 攜手並肩~繼續上前



年報 2023-2024  
Annual Report

## 理事會主席的話（2023-2024）：

今年是本團成立滿 15 周年，至今我們共完成了超過 1,000 項社福計劃及社會服務，為社會創造持續的無形價值。過往幾年間感謝本團「義工協調小組」主席裴玉珍女士 Margaret 的熱心帶動，我們繼續跟多個社福團體協作及支持了多項的社會服務，疫情過後，我們繼續肩並肩為社會注入更多的正能量和幸福感。「香港愛心魔法團義工協調小組」也獲得了社會福利署 東區及灣仔區《結「義」同行 共建笑「融」》義工嘉許禮 2024 的傑出義工小組獎項。

本人於 2024 年也繼續代表本團參與「正向心理校園推廣活動」（活動由香港社會福利署東區及灣仔區青少年服務地區委員會統籌和資助），走訪了東區及灣仔區多間學校，透過三個愛心魔法錦囊（自信心、溝通、抗逆力）與同學們交流分享如何建立正向心理去面對每天生活上的挑戰，以活出更有價值的人生。在兒女的鼓勵和支持下，本人也正式復出繼續帶動本團的策略發展，也接受了 TVB 流行都市的正向心理魔法專訪。也多次在《成報》義人世界（香港傑出義工會專欄）分享了過往幾年愛心魔法團發展的心路歷程和轉變，也希望透過分享可以鼓勵更多有心有力的朋友加入家庭義工行列。在 2024 年 8 月份成立了「香港愛心魔法團小義工隊」、在 10 月份籌備打造全港首個以愛心魔法五大支柱組成的社會企業平臺「愛心魔法學苑」，推動社會和長幼共融教育，透過智慧的傳承傳為生活作見證。

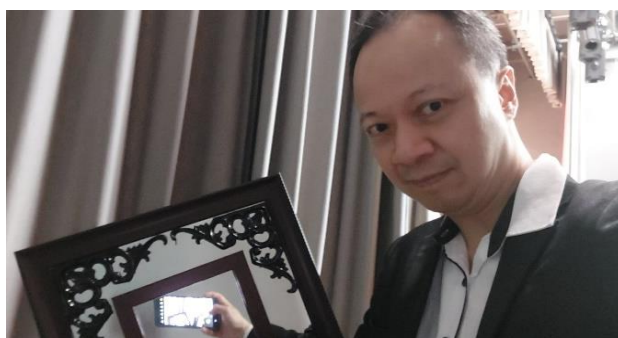
此外，在本團小義工隊隊長 Valeria 和 Walery 的協助旁白和演繹下，我們的「香港愛心魔法團義工協調小組」項目更參加了「社福界心連心」之「說好社福故事」活動，從 200 多個項目中突圍而出獲得了 75 個入選項目（最動人暖心社福好事）的獎項之一。在醫務工作和文化藝術推廣方面，本團也支持了多項活動，包括：「12.5 國際義工日」推廣、2024 年《蝶影翩翩》攝影比賽等多項的活動。本團更於 2024 年年底正式成爲了「香港中華文化發展聯合會」永久團體會員，共同推動中華文化發展。

正值本團成立 15 周年，我們也於 2024 年 12 月 22 日舉辦了「1222 義路同行嘉許禮」，嘉許了一衆多年來不離不棄的愛心魔法義工的無私服務，透過愛心魔法帶來幸福感和歡樂給更多有需要的人，當天更首次頒發了愛心魔術師、愛心氣球師、更頒授了「愛心魔法學苑」關愛及生命教育學系的一衆二階院士(Fellow)及一階院士(Fellow)。讓我們繼續透過愛心魔法的正能量「携手並肩、繼續上前」，貢獻社會上有需要的人，提升普羅大眾的幸福感！

*Magic Wilson*

理事會主席 溫思聰

2023-2024 年



# 香港愛心魔法團 Hong Kong Caring Magic Circus

經核數師審核之財務報表及核數師報告 (2023-2024 年度)

Audited Financial Statement and Auditor's Report (2023-2024)

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
香港愛心魔法團  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

REPORTS AND FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

何純偉執業會計師  
HO SHUN WAI  
Certified Public Accountant (Practising)  
HONG KONG

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER THE SOCIETIES ORDINANCE)

REPORTS AND FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

CONTENTS	PAGE(S)
REPORT OF THE EXECUTIVE COMMITTEE	1 - 2
REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITOR	3 - 4
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME	5
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	6
STATEMENT OF CHANGES IN FUNDS	7
STATEMENT OF CASH FLOWS	8
NOTES TO THE ACCOUNTS	9 - 11

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER THE SOCIETIES ORDINANCE)

REPORT OF THE EXECUTIVE COMMITTEE  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

The members of the executive committee have pleasure in submitting the annual report together with the audited financial statements for the year ended 31st March, 2024.

**PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS**  
Hong Kong Caring Magic Circus is a charity registered with the Government of the Hong Kong Special Administrative Region under the Societies Ordinance. The address of its principal place of business is at Shop 57, 1/F., Block 7-14, City Garden Shopping Centre, 233 Electric Road, North Point, Hong Kong.

**PRINCIPAL ACTIVITIES**  
The principal activities of the Hong Kong Caring Magic Circus during the period is to become a global action for bringing happiness in life by promoting volunteerism and nourishing socially responsible leaders through Caring Education and community services with Caring Magic.

**FINANCIAL STATEMENTS**  
The results of the Hong Kong Caring Magic Circus for the year ended 31st March, 2024 and the state of the affairs at 31st March, 2024 are set out in page 5 and 6 of the financial statements respectively.

**MEMBERS OF COMMITTEE**  
The members of committee who hold the office during the period were:  
Wan Sze Chung (Chairman)  
Wong Chi Cheng  
Fong Kam Chung  
Hui Tsz Hong  
Tang Ching Kong  
Yang Pao An  
Lee Wai Man  
Li Chun Pong, Jeffery  
Ho Long Ting  
Lam Chun  
Wu Tsz Yee  
Mak Hon Kwan  
Pang Ting Bong, Samuel  
Yeung Chi Hin  
Lam Ho

All committee members shall be elected at the annual general meeting and the term of office shall be three years, and being eligible for reappointment after retirement.


1

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER THE SOCIETIES ORDINANCE)

REPORT OF THE EXECUTIVE COMMITTEE  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

**AUDITOR**  
The auditor, Ho Shun Wai, Certified Public Accountant (Practising) was appointed as auditor of the Institute, and being eligible, offers himself for reappointment.

By order of the Committee

  
Mr. Wan Sze Chung  
Chairman

Hong Kong, 19th September, 2024

2

# 香港愛心魔法團 Hong Kong Caring Magic Circus

## 經核數師審核之財務報表及核數師報告 (2023-2024 年度)

### Audited Financial Statement and Auditor's Report (2023-2024)

何純偉執業會計師  
Ho Shun Wai, Certified Public Accountant (Practising)

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF  
HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(Registered in Hong Kong under the Societies Ordinance in 1992)

**Opinion**

We have audited the financial statements of Hong Kong Caring Magic Circus ("the Institute") set out on pages 5 to 11, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2024, and the statement of comprehensive income, statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Institute as at 31 March 2024, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA").

**Basis of Opinion**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSA") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Institute in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

**Responsibility of Members of Committee and Those Charged with Governance for the Financial Statements**

The Members of Committee are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the HKFRSs issued by the HKICPA, and for such internal control as the Members of Committee determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Members of Committee are responsible for assessing the Institute's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Members of Committee either intend to liquidate the Institute or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Institute's financial reporting process.

3

Room D5, 8/F., Block 1, Camelprint Buildings, 62 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.  
Mobile: (852) 9842 7775 Tel: (852) 3542 2975 Fax: (852) 3542 7265

何純偉執業會計師  
Ho Shun Wai, Certified Public Accountant (Practising)

**Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSA will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSA, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Institute's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Members of Committee.
- Conclude on the appropriateness of the Members of Committee's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Institute's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Institute to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Ho Shun Wai  
Certified Public Accountant (Practising)  
Practising Certificate No.: P94115  
Hong Kong, 19<sup>th</sup> September, 2024

4

Room D5, 8/F., Block 1, Camelprint Buildings, 62 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.  
Mobile: (852) 9842 7775 Tel: (852) 3542 2975 Fax: (852) 3542 7265

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 2024

	Note	2024 HK\$	2023 HK\$
<b>INCOME</b>			
Council member donations received	4	60,000.00	60,000.00
Donations received	4	-	410.00
Event subsidy	4	8,400.00	11,132.23
Bank interest income	4	48.25	10.13
		<u>68,448.25</u>	<u>71,552.36</u>
<b>ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>			
Auditor's remuneration		2,000.00	2,000.00
Other expenses		608.00	585.00
Rental expenses		60,000.00	60,000.00
		<u>62,608.00</u>	<u>62,585.00</u>
<b>SURPLUS FOR THE YEAR</b>	5	<u>5,840.25</u>	<u>8,967.36</u>

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

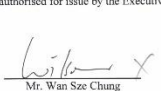
5

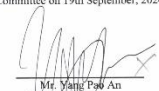
HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION  
AS AT 31ST MARCH 2024

	Note	2024 HK\$	2023 HK\$
<b>CURRENT ASSET</b>			
Cash and bank balances	7	37,495.74	29,655.49
		<u>37,495.74</u>	<u>29,655.49</u>
<b>CURRENT LIABILITY</b>			
Accrued expenses		4,000.00	2,000.00
		<u>4,000.00</u>	<u>2,000.00</u>
<b>NET ASSETS</b>		<u>33,495.74</u>	<u>27,655.49</u>
<b>FUND</b>			
General Fund		33,495.74	27,655.49
		<u>33,495.74</u>	<u>27,655.49</u>

Approved and authorised for issue by the Executive Committee on 19th September, 2024

  
 Mr. Wan Sze Chung  
Chairman  
of the Council

  
 Mr. Yau Pak An  
Honorable Treasurer  
of the Council

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

6

# 香港愛心魔法團 Hong Kong Caring Magic Circus

經核數師審核之財務報表及核數師報告 (2023-2024 年度)

Audited Financial Statement and Auditor's Report (2023-2024)

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

STATEMENT OF CHANGES IN FUNDS  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

	General Fund HK\$	Total HK\$
At 1st April, 2022	18,688.13	18,688.13
Surplus for the year	8,967.36	8,967.36
At 31st March, 2023 & at 1st April, 2023	<u>27,655.49</u>	<u>27,655.49</u>
Surplus for the year	5,840.25	5,840.25
At 31st March, 2024	<u>33,495.74</u>	<u>33,495.74</u>

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

7

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

STATEMENT OF CASH FLOWS  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

	Note	2024 HK\$	2023 HK\$
<b>CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITIES</b>			
Surplus for the year		5,840.25	8,967.36
Adjustment for:			
Bank interest income		(48.25)	(10.13)
Operating deficit before changes in working capital		5,792.00	8,957.23
Decrease in other receivables		-	2,000.00
Increase in accrued expenses		2,000.00	-
Net cash generated in operating activities		<u>7,792.00</u>	<u>10,957.23</u>
<b>CASH FLOW FROM INVESTMENT ACTIVITIES</b>			
Bank interest income		48.25	10.13
Net cash received in investing activities		<u>48.25</u>	<u>10.13</u>
Net increase in cash and cash equivalents		<u>7,840.25</u>	<u>10,967.36</u>
Cash and cash equivalents at the beginning of year		29,655.49	18,688.13
Cash and cash equivalents at the end of year		<u>37,495.74</u>	<u>29,655.49</u>
<b>ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>			
Cash and cash equivalents	7	<u>37,495.74</u>	<u>29,655.49</u>
		<u>37,495.74</u>	<u>29,655.49</u>

The accompanying Accounting Policies and Explanatory Notes form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

8

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

- GENERAL INFORMATION**  
Hong Kong Caring Magic Circus ("the Institute") is established under the Societies Ordinance. The address of its principal place of business is located at Shop 57, 1/F., Block 7-14, City Garden Shopping Centre, 233 Electric Road, North Point, Hong Kong. The principal activities of the Institute during the period were engaged in promoting is to become a global action for bringing happiness in life by promoting volunteerism and nourishing socially responsible leaders through Caring Education and community services with Caring Magic.
- STATEMENT OF COMPLIANCE WITH HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARD**  
The Institute's financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards (HKFRSs), which includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards (HKASs) and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA), accounting principles generally accepted in Hong Kong. A summary of significant accounting policies is set out in Note 3.
- SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**  
The financial statements have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong.
  - Basis of preparation of the financial statements**  
The measurement basis used in preparing the financial statements is historical cost.  
The preparation of financial statements of the Institute in conformity with HKFRSs requires the executive committee members to make judgments, estimates and assumptions which are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances. The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognized in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

9

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

- Revenue recognition  
Revenue is recognized when it is probable that the economic benefits will flow to the Institute and when the revenue can be measured reliably on the following basis:
  - Membership fee and service fee is recognized when the right to receive payment has been established.
  - Donations and government subsidies are recognized as income when there is reasonable assurance that they will be received and the Institute will comply with the conditions attaching to them.
  - Interest income is recognized using the effective interest method.
- Cash and cash equivalents  
Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the company's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the cash flow statement.

- INCOME**  
An analysis of the Institute's income is as follows:
 

	2024 HK\$	2023 HK\$
Council member donations received	60,000.00	60,000.00
Donations received	-	410.00
Event subsidy	8,400.00	11,132.23
Bank interest income	48.25	10.13
	<u>68,448.25</u>	<u>71,552.36</u>
- SURPLUS FOR THE YEAR**  
The surplus were arrived at after charging:
 

	2024 HK\$	2023 HK\$
Auditor's remuneration	2,000.00	2,000.00

10

# 香港愛心魔法團 Hong Kong Caring Magic Circus

經核數師審核之財務報表及核數師報告 (2023-2024 年度)

Audited Financial Statement and Auditor's Report (2023-2024)

HONG KONG CARING MAGIC CIRCUS  
(REGISTERED UNDER SOCIETIES ORDINANCE)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS  
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2024

6. INCOME TAX EXPENSES  
No Hong Kong profits tax has been provided in the financial statements as the Institute is a charitable institution to which tax exemption was granted under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance.

7. CASH AND BANK BALANCES

	2024	2023
	HK\$	HK\$
Cash at bank	33,202.34	25,362.09
Cash on hand	4,293.40	4,293.40
	<u>37,495.74</u>	<u>29,655.49</u>

8. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS  
These financial statements were authorised for issue by the Institute's Board of Committee Members on 19th September, 2024.

11



## 2023-2024 年度的服務點滴(摘要)



這個年度，本團主要的服務都是以攜手並肩、繼續上前為主題，繼續透過愛心魔法關懷社會，把快樂共融帶給有需要的人。



本團的《香港愛心魔法團義工協調小組》獲得了社會福利署 東區及灣仔區《結「義」同行 共建笑「融」》義工嘉許禮 2024 的傑出義工小組獎項。小組的義工在本團的多元義工發展理念上不斷學習新知識，持續為大眾提供多元化義工服務，當中包括教導長者大笑瑜珈、探訪獨居長者、擔任幼童社區保母、帶領幼童外遊、於護老院進行節日表演、陪同長者外出、向長者敬飯、致電慰問會員及病人及舉辦綜合免費節目給市民欣賞等。透過義工資源共享的模式以及承傳式義工學習模式，促進跨界別跨機構協作、透過愛心魔法義工服務鼓勵長幼共融、提升年輕人的被認同感，提升參與之家庭的整體幸福感和親自關係，繼而促進社區共融，打造更美好的香港。當天嘉許禮也表揚了協調小組的多位優秀義工（包括義工協調小組主席裴玉珍女士 Margaret），再次感謝他們的無私奉獻和服務社區的精神。



本團在 2014 年 8 月 9 日成立了「香港愛心魔法團 小義工隊」(主要成員是 5 歲至 12 歲的小義工 - 必須有監護人的陪同下出席活動及服務) 成立目的:

- (1) 秉承「香港愛心魔法團」透過「愛心魔法」愛與關懷的宗旨帶出更多快樂與正能量，服務社會上有需要的人；
- (2) 透過義工服務的參與和協助籌劃，提升小義工的關愛精神、統籌能力、自理能力、解困能力和創造更大的生命價值；
- (3) 鼓勵更多親子一家透過「愛心魔法」義工服務增進親子關係，助人助己；
- (4) 以「愛心魔法」推動「關愛教育」及「生命教育」，以身教從小培育，承傳服務的精神。



A04 叻報 7/10/2024 星期三

## 愛心中秋魔法承傳樂團圓

從宋代開始中秋節被定為每年的農曆八月十五日，大家懷著感恩天地的心來歡度這個佳節，家人聚首一堂，團圓吉祥。

### 香港愛心魔法團小義工隊承傳愛心魔法

過去幾年，由於需要處理事業上的轉型和陪同孩子們成長，加上疫情，幾年的中秋我都未能參與愛心魔法的義工服務，而「香港愛心魔法團」的主要服務都靠從事了45年多義務工作的義工協調小組主席 Margaret 幫忙帶領，我自己也偶爾參與一些正向心理校園的愛心魔法分享。直到幾個月前，在女兒和兒子的主動鼓勵下（他們也自願地舉手參與），我決定重新帶上「香港愛心魔法團」在2024年8月9日成立了「小義工隊」（成員為5至12歲的小義工），旨在：(1) 透過「愛心魔法」愛與關懷的宗旨帶出更多快樂與正能量，服務社會上有需要的人；(2) 透過參與和協助籌劃義工服務提升小義工的關愛精神、統籌能力、自理能力、解困能力和創造更大的生命價值；(3) 鼓勵親子一家透過愛心魔法義工服務增進親子關係，助人助己；(4) 以愛心魔法推動關愛教育及生命教育，以身教從小培育，承傳服務的精神。

### 小義工隊首次的中秋愛心之旅 - 長者服務

女兒學欣(12歲)和兒子健立(10歲)擔任了小義工隊長後的首個服務就是去探訪一家在將軍澳的安老院舍，當天他們充滿期待地跟我第一次到場分享愛心魔法(太太卻充當了攝影師)，並帶出3個魔法錦囊(快樂的魔法、溝通的魔法、期盼的魔法)給現場及觀看直播的大朋友，寓意著無論什麼年紀，我們每天都應該選擇做一些更快樂的事(做一個小運動、吃一些喜歡的食物，跟朋友和家人相聚或做義工)；建立好的溝通模式(用耳聆聽、用口分享感受、用心領略自己和別人的感受)；以及時常保持一期一會的心等待夢想的種子開花結果。整個分享中，在場的參加者都報予欣喜的眼神和掌聲，透過愛心魔法互動把我們打成一片，一瞬間我像回到32年前第一次透過魔術的長者服務，這一剎那我深深感受到義務工作傳承的精神 - 也感恩這個奇妙的安排！

第五屆香港傑出義工 溫思聰 Magic Wilson

本報逢周日刊出 義人世界

本團小義工隊的義工欣欣和立立擔任了小義工隊長後的首個服務是去探訪一家安老院舍，當天他們充滿喜樂地帶著 3 個愛心魔法錦囊(快樂的魔法、溝通的魔法、期盼的魔法) 給現場和觀看直播的大朋友，祝願大家福氣滿門，中秋快樂！這次服務分享的愛心魔法寓意著無論任何年紀，我們每天都可以選擇做一些使自己和別人快樂的事(一個小運動，吃一些喜歡的食物，跟朋友和家人相聚或做義工)



感謝所有熱心的義工！感謝浩霖兄捐贈流心奶黃月餅給院舍，感謝娟娟，Sandy 和小白用心扭汽球，感謝鄧玉群雖然未能抽空出席，仍堅持捐出燈籠汽球的材料及七彩繽紛的汽球燈籠起版，感謝 Farances 真誠創藝坊團隊開心地獻上美麗的歌聲及生果荷包，感情 Ricky 魔術師精彩表演及小燈飾，一個美麗嫦娥殿小玉由 1:30 做到 8 點幾與老友記拍照，更加感謝每參與的義工，有你地熱誠地照顧及關懷，讓老友記有一個七彩繽紛的中秋晚會，祝大家月兩團圓，身體健康！ – Margaret



本團義工於 9 月 10 日為健障互匡會派飯，也把本團義工申請了的月餅在敬飯時一起送給老友記，讓他們感受中秋節的歡樂及融和的氣氛！（在這裏也感謝義工秀銀、海龍、玉群、惠娟、惠芳和義工協調小組主席 Margaret 為活動向 [隨緣起義] 申請了月餅） – Margaret





自本團在 8 月份成立了香港愛心魔法團小義工隊後，兩位隊長 Valeria 和 Walery 首次擔任了影片旁白和魔法示範，為本團的「香港愛心魔法團義工協調小組」項目參加了「社福界心連心」的「說好社福故事」活動，從 200 多個項目中突圍而出成為了 75 個人選項目（最動人暖心社福好事）的獎項之一，這對我們都是很大的鼓勵。10 月 5 日兩位小義工隊隊長跟義工協調小組主席 Margaret 一起參加了心連心國慶茶聚並從勞工及福利局局長孫玉菡局長和眾多嘉賓手上接過了獎項，日後希望能透過愛心魔法的承傳繼續感動更多的人，打造更美好的中國香港。



香港愛心魔法團  
HONG KONG  
CARING MAGIC CIRCUS

心連心 說好社福故事 - 項目



## 香港愛心魔法團義工協調小組



以「愛心魔法」承傳關愛和快樂精神  
打造更美好的中國香港



[www.caringmagic.org](http://www.caringmagic.org)



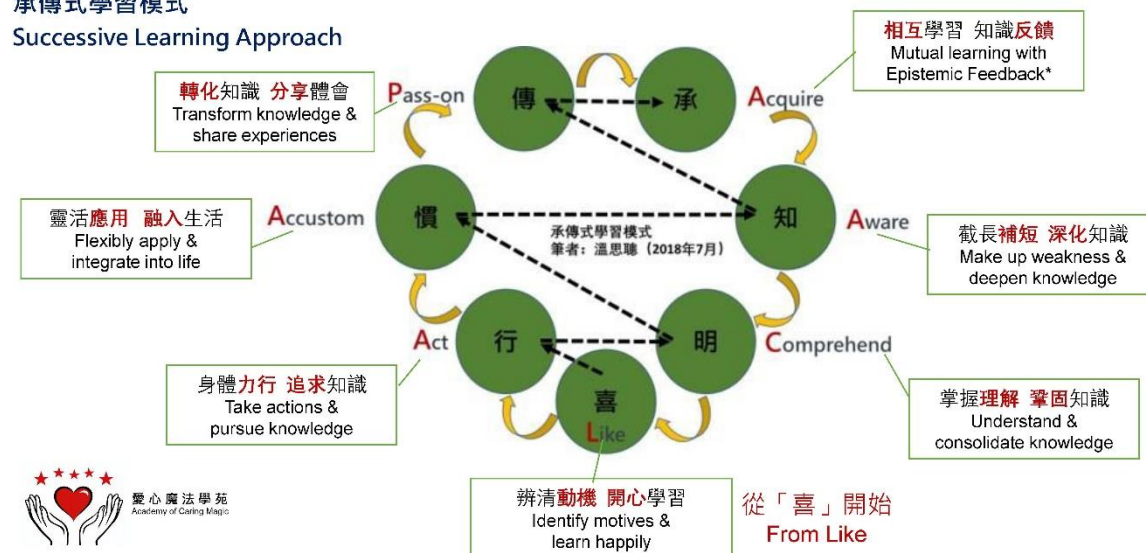
<https://www.facebook.com/charitygroup.hkcmc>

# 全力支持打造「愛心魔法學苑」的共融教育平臺

## 愛心魔法學苑 「以愛關懷、以心包容；勇於突破、智慧傳承傳」

### 承傳式學習模式

#### Successive Learning Approach



## 學苑理念(Belief)

「苑」為學術的園苑，即學校。宋代蘇軾《劉丑廝詩》中有「筆硯耕學苑，戈矛戰天驕」意思指在學習和知識的培育中，有如耕作一般的勤奮，而在面對巨大挑戰時，能勇敢地迎戰。強調了我們追求知識和面對挑戰時的決心與勇氣以及不屈不撓的精神，在面對轉變時能突破自己和挑戰。

## 價值觀(Values) - MAGIC

- 包容體諒 (Munificent)
- 勇敢 (Audacious)
- 分享與接受 (Giving & acceptance)
- 勤奮 (Industrious)
- 關愛 (Caring & loving)



### 目的 Purpose

以**關愛**為人**創造**更大的**價值**，透過**智慧**的「**傳承**」為生活作見證。

### 使命 Mission

集合**不同年代**朋友的**智慧**、**經驗**和**故事**，加上大家的**夢和理想**，透過**愛心魔法**轉化成**健康**、**幸福**及**進步**的生活和社會。



### 願景 Vision

成為一所**與時並進**、能透過「**傳承**」持續助人活出**生命價值**的**社會共融學苑**。

### 目標 Objectives

透過不同的**愛心活動**（例如：故事分享、精選報道、學習坊、交流會和訓練），提升普羅大眾（尤其是年輕一代）對 (1) **關愛及生命教育**；(2) **才能發展**；(3) **文化藝術**；(4) **創意及科技**；以及 (5) **持續發展**方面的關注、體驗和實踐，共同**打造更美好的社會**。

學苑校訓：「以愛關懷、以心包容；勇於突破、智慧傳承傳」

## 愛心魔法學苑

### 愛心魔法學苑

「以愛關懷、以心包容；勇於突破、智慧傳承傳」

#### 價值觀(Values) - MAGIC

- 關愛 (Caring & loving)
- 包容體諒 (Munificent)
- 勤奮 (Industrious)
- 勇敢 (Audacious)
- 分享與接受 (Giving & acceptance)

- 五顆魔術星星代表學苑的**五大學系**也象徵著**勇敢**
- 紅色心心代表**關愛和生命的承傳**（秉承香港愛心魔法團的使命）
- 張開的雙手代表**分享與接受和包容體諒**向上的雙手代表**勤奮向上**



愛心魔法學苑  
Academy of Caring Magic



愛心魔法學苑  
Academy of Caring Magic

公司條例下之非利潤分配機構有限公司 - 慈善團體香港愛心魔法團支持之社會企業  
Non-profit entity limited by guarantee registered under the Companies Ordinance Ch622  
Supported by the Charity Hong Kong Caring Magic Circus



本團支持打造社會企業平臺「**愛心魔法學苑 Academy of Caring Magic**」（學苑）為更有效地培育年輕一代，讓他們有更多機會發揮自己的才能，變出更精彩的未來。另一方面也提供一個平臺給樂齡界別的朋友能把樂齡期的生活變得更有意義和充實。透過種種交流和協作達致更大的社會共融，攜手建構更美好的社會 -- 集合不同年代朋友的智慧、經驗和故事，加上大家的夢和理想，透過愛心活動轉化成健康、幸福及進步的生活。

# 繼續鼓勵義務工作推動關愛教育及服務學習



# 香港愛心魔法團 Hong Kong Caring Magic Circus

獲香港稅務條例第 88 條免繳稅 之 香港慈善團體 (WEF-08-01-2010)

A Recognized charitable entity under Section 88 of Inland Revenue Ordinance (since 8 Jan 2010)

(在香港對本團捐款 100 元或以上之機構或人士可憑收據獲稅務減免)

(Donation over HKD100 can claim tax deduction with our official donation receipts issued)

帶出愛心與關懷 · 建立正確人生觀 · 透過教育和服務創造就業



Website



Facebook

(1) 發展創意藝術; (2) 推動關愛教育; (3) 延續服務學習!

【訂閱本團 Whatsapp 資訊平台】

<https://wa.link/07sw3y>

【成為我們的伙伴機構，一齊攜手獻愛，積極實踐社會責任！】

<http://caringmagic.org/support>

香港北角電氣道 233 號城市花園商場 7-14 座一樓 57 號鋪  
Shop 57, 1/F, Block 7-14, City Garden Shopping Centre,  
233 Electric Road, North Point, Hong Kong



電話 Tel: 2121 8121

WhatsApp: 9296 8931

網頁 Web: [www.caringmagic.org](http://www.caringmagic.org)

Facebook: [www.facebook.com/HKCMC](http://www.facebook.com/HKCMC)